

Return Bids to:

Retourner Les Soumissions à :

Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

Bid Receiving/ Réception des soumissions See herein for bid submission instructions/ Voir ici pour les instructions de soumission des offres

Request for Supply Arrangement Demande d'arrangement en matière d'approvisionnement

Amendment 002 Modification 002

Canada, as represented by the Minister of Natural Resources Canada, hereby requests a Supply Arrangement on behalf of the client identified herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Ressources naturelles Canada, autorise par la présente, un arrangement en matière d'approvisionnement au nom de client identifié ci-après

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Finance and Procurement Branch Natural Resources Canada 580 Booth Street, 5th Floor Ottawa, Ontario K1A 0E4

Title – Sujet	/ C	inan da
Client Facilitation Servi		ices ae
Facilitation des Clients Solicitation No. – No de l'invitation		Date
NRCan - RNCan- 50000	75549	22 Nov 2023
Client Reference No Nº de reference 6 5000075549		
Requisition Reference No Nº de la demande 166933	Amendmen 002	t – Modification -
Solicitation Closes – L'invita	ation prend f	in
at – à 02:00 / 14 :00		
on – le <mark>4 Dec, 2023</mark>		
Address Enquiries to: - Adresse to questions à:	utes	Buyer ID – Id de l'acheteur
Mathew Star		B82
Mathew.Star@NRCan-RNCa	n.gc.ca	
Telephone No. – No de telephone (613)222-9067		
Security – Sécurité This Standing Offer does not have a secur Cette d'offre à commandes n'est pas une e		é
Destination – of Goods, Services and Co Destination – des biens, services et con		
<as described="" herein=""> <comme décrit="" ici=""></comme></as>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseu	ır/de l'entrepreneu	ır
Telephone No.:- No. de télépho	one:	
Facsimile No.: - No. de télécop	ieur:	
Email : - Courriel :		
Name and Title of person authorized to print) Nom et titre de la personne autorisée à l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	signer au nom du	fournisseur/de
Signature	<u> </u>	Date

Page 1 of - de 1

Le français suit l'anglais.

Amendment 002 is required to correct an evaluation criteria.

1. At 4.1.1.2 Point Rated Criteria, 4.1.1.2.5, Stream 4 Design of Building mechanical and electrical systems.

DELETE:

R2	Customer satisfaction	10 points	
	For one of the two (2) projects in Stream 4 R1 , please provide a signed letter from a client confirming:		
	 Name and contact information for the client (same person as identified in Stream 4 R1) (1 point) 		
	 That the system was implemented (include the date of implementation) (3 points) 		
	 Cost of the study (consulting fees) and the cost of implementation (1 point) 		
	The systems involved (1 point)		
	 The name of the lead agent and that the client was satisfied with the work performed. (4 points) 		

INSERT:

R2	Customer satisfaction	10 points	
	For one of the three (3) projects in Stream 4 R1 , please provide a signed letter from a client confirming:		
	Name and contact information for the client (same person as identified in Stream 4 R1) (1 point)		
	That the system was implemented (include the date of implementation) (3 points)		
	Cost of the study (consulting fees) and the cost of implementation (1 point)		
	The systems involved (1 point)		
	 The name of the lead agent and that the client was satisfied with the work performed. (4 points) 		

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED



Modifications 002 est requis pour corriger un critère d'évaluation.

1. 4.1.1.2 Critères techniques cotes, 4.1.1.2.5 Flux 4 Conception des system mécaniques et électriques des bâtiments.

SUPPRIMER:

C2	Satisfaction du client	10 points	
	Pour l'un des deux (2) projets du flux 4 O1 , veuillez fournir une lettre signée d'un client confirmant :		
	 Nom et coordonnées du client (même personne que celle identifiée dans le flux 4 O1) (1 point) 		
	 Que le système a été mis en œuvre (inclure la date de mise en œuvre) (3 points) 		
	 Coût de l'étude (honoraires de conseil) et coût de mise en œuvre (1 point) Les systèmes impliqués (1 point) 		
	 Le nom de l'agent principal et le fait que le client était satisfait du travail effectué. (4points) 		

INSERER:

C2	Satisfaction du client	10 points	
	Pour l'un des trois (3) projets du flux 4 O1 , veuillez fournir une lettre signée d'un client confirmant :		
	 Nom et coordonnées du client (même personne que celle identifiée dans le flux 4 O1) (1 point) 		
	 Que le système a été mis en œuvre (inclure la date de mise en œuvre) (3 points) 		
	 Coût de l'étude (honoraires de conseil) et coût de mise en œuvre (1 point) Les systèmes impliqués (1 point) 		
	 Le nom de l'agent principal et le fait que le client était satisfait du travail effectué. (4points) 		

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES